Num

Chapter 26

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1

וַיְהִי	אַחֲרֵי	הַמַּגֵּפָה	פ	וַיֹּאמֶר	יְהוָה	אֶל־	מֹשֶׁה	וְאֶל	אֶלְעָזָר	בֶּן־	אַהֲרֹן	הַכֹּהֵן	לֵאמֹר׃
H1961		H4046		H0559	H3068	H0413	H4872	H0413	H0499		H0175	H3548	H0559

সেই সাংঘাতিক অসুস্থতার পরে□ প্রভু মোশি এবং যাজক হারোণের পুত্র ইলিয়াসরের সঙ্গে কথা বললেন□

2

שְׂאוּ	אֶת־	רֹאשׁ	כָּל־	עֲדַת	בְּנֵי־	יִשְׂרָאֵל	מִבֶּן	עֶשְׂרִים	שָׁנָה	וָמַעְלָה	לְבֵית	אֲבֹתָם	כָּל־	יֹצֵא	צָבָא	בְּיִשְׂרָאֵל׃
H5375	H0853		H3605	H5712		H3478		H6242	H8141	H4605		H0001	H3605	H3318		H3478

তিনি বললেন□ “ইস্রায়েলের লোকদের গণনা কর□ □□ বছর অথবা তার বেশী বয়স্ক সকল পুরুষের সংখ্যা গণনা করো এবং তাদের পরিবার অনুযায়ী তালিকাভুক্তকরো□ এই পুরুষরা ইস্রায়েলের সেনাবাহিনীতে সেবা করার যোগ্যতাসম্পন্ন□”

3

וַיְדַבֵּר	מֹשֶׁה	וְאֶלְעָזָר	הַכֹּהֵן	אֹתָם	בְּעַרְבֹת	מוֹאָב	עַל־	יַרְדֵּן	יְרֵחוֹ	לֵאמֹר׃
H1696	H4872	H0499	H3548	H0853	H6160	H4124		H3383	H3405	H0559

এই সময় লোকরা মোয়াবের যর্দন উপত্যকায় শিবির স্থাপন করেছিল□ এই স্থানটি ছিল যিরীহোর অপর পারে যর্দন নদীর কাছে□ সুতরাং মোশি এবং যাজক ইলিয়াসর লোকদের বললেন□

4

מִבֶּן	עֶשְׂרִים	שָׁנָה	וָמָעְלָה	כַּאֲשֶׁר	צִוָּה	יְהוָה	אֶת־	מֹשֶׁה	וּבְנֵי	יִשְׂרָאֵל	הַיֹּצְאִים	מֵאֶרֶץ	מִצְרָיִם׃
	H6242	H8141	H4605		H6680	H3068	H0853	H4872		H3478	H3318	H0776	H4714

“তোমরা অবশ্যই □□ বছর অথবা তার বেশী বয়স্ক পুরুষদের সংখ্যা গণনা করবে□ মিশর দেশ থেকে বেরিয়ে আসার সময় প্রভু মোশিকে এবং ইস্রায়েলের লোকদের যেভাবে আজ্ঞা করেছিলেন□ সেভাবেই করো□”

5

רְאוּבֵן	בְּכוֹר	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	רְאוּבֵן	חֲנוֹךְ	מִשְׁפַּחַת	הַחֲנֹכִי	לְפַלּוּא	מִשְׁפַּחַת	הַפַּלֻּאִי׃
H7205	H1060	H3478		H7205	H2585	H4940	H2599	H6396	H4940	H6384

এই সব লোকরা ছিল রূবেণের পরিবারের অন্তর্ভূক্ত□ □রূবেণ ছিলেন ইস্রায়েলের প্রথমজাত পুত্র□□ পরিবারগুলো ছিল□ হনোক হতে হনোকীয় পরিবার□ পল্লু হতে পল্লুয়ীয় পরিবার□

6

לְחֶצְרֹן	מִשְׁפַּחַת	הַחֶצְרוֹנִי	לְכַרְמִי	מִשְׁפַּחַת	הַכַּרְמִי׃
H2696	H4940	H2697	H3756	H4940	H3757

হিষ্রোণ হতে হিষ্রোণীয় পরিবার□ কর্ম্মি হতে র্কম্মীয় পরিবার□

7

אֵלֶּה	מִשְׁפְּחֹת	הָרֻאוּבֵנִי	וַיִּהְיוּ	פְקֻדֵיהֶם	שְׁלֹשָׁה	וְאַרְבָּעִים	אֶלֶף	וּשְׁבַע	מֵאוֹת	וּשְׁלֹשִׁים׃
H0428	H4940	H7206	H1961		H7969	H0705	H0505	H7651	H3967	H7970

> ঐ পরিবারগুলো ছিল রূবেণের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□ সেখানে মোট □□□□□□ জন পুরুষ ছিল□

8 וּבְנֵי פַלּוּא אֱלִיאָב׃

H6396 H0446

> পল্লুর পুত্র ছিলেন ইলীয়াব□

9 וּבְנֵי אֱלִיאָב נְמוּאֵל וְדָתָן וַאֲבִירָם הוּא־ דָתָן וַאֲבִירָם [קרואי] (קְרִיאֵי) הָעֵדָה אֲשֶׁר הִצּוּ עַל־ מֹשֶׁה וְעַל־ אַהֲרֹן בַּעֲדַת־ קֹרַח בְּהַצֹּתָם עַל־ יְהוָה׃

H0446 H5241 H1885 H0048 H1931 H1885 H0048 H7121 H7148 H5712 H4872 H0175 H5712 H7141 H3068

> ইলীয়াবের তিন পুত্র নমূয়েল□ দাথন এবং অবীরাম□ দাথন এবং অবীরাম ছিলেন সেই দুজন নেতা□ যারা মোশি এবং হারোণের বিরোধিতা করেছিলেন□ কোরহ যখন প্রভুর বিরুদ্ধে গিয়েছিলেন সে সময় তারা কোরহকে অনুসরণ করেছিলেন□

10 וַתִּפְתַּח הָאָרֶץ אֶת־ פִּיהָ וַתִּבְלַע אֹתָם וְאֶת־ קֹרַח בְּמוֹת הָעֵדָה בַּאֲכֹל הָאֵשׁ אֵת חֲמִשִּׁים וּמָאתַיִם אִישׁ וַיִּהְיוּ לְנֵס׃

H0776 H0853 H6310 H1104 H0853 H0853 H7141 H4194 H5712 H0398 H0784 H0853 H2572 H3967 H0376 H1961 H5251

> সেই সময় পৃথিবীর মাটি বিদীর্ণ হয়ে কোরহ ও তার অনুসরণকারীদের গ্রাস করেছিল□ এবং □□□ জন পুরুষ মারা গিয়েছিল□ সেটি ইস্রায়েলের লোকদের প্রতি একটি সতর্কবাণী ছিল□

11 וּבְנֵי־ קֹרַח לֹא־ מֵתוּ׃ ס

H7141 H3808 H4191

> কিন্তু কোরহের সন্তানরা মারা যান নি□

12 בְּנֵי שִׁמְעוֹן לְמִשְׁפְּחֹתָם לִנְמוּאֵל מִשְׁפַּחַת הַנְּמוּאֵלִי לְיָמִין מִשְׁפַּחַת הַיָּמִינִי לְיָכִין מִשְׁפַּחַת הַיָּכִינִי׃

H8095 H4940 H5241 H4940 H5242 H3226 H4940 H3228 H3199 H4940 H3200

> এই পরিবারগুলি হল শিমিয়োনের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□ নমূয়েল হতে নমূয়েলীয় পরিবার□ যামীন হতে যামীনীয় পরিবার□ যাখীন হতে যাখীনীয় পরিবার□

13 לְזֶרַח מִשְׁפַּחַת הַזַּרְחִי לְשָׁאוּל מִשְׁפַּחַת הַשָּׁאוּלִי׃

H2226 H4940 H2227 H7586 H4940 H7587

> সেরহ হতে সেরহীয় পরিবার□ শৌল হতে শৌলীয় পরিবার□

14 אֵלֶּה מִשְׁפְּחֹת הַשִּׁמְעֹנִי שְׁנַיִם וְעֶשְׂרִים אֶלֶף וּמָאתָיִם׃ ס

H0428 H4940 H8099 H8147 H6242 H0505 H3967

> ঐ পরিবারগুলি ছিল শিমিয়োনের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□ সেখানে মোট □□□□□□ জন পুরুষ ছিলেন□

15 בְּנֵי גָד [H1410] לְמִשְׁפְּחֹתָם [H4940] לִצְפוֹן [H6827] מִשְׁפַּחַת [H4940] הַצְּפוֹנִי [H6831] לְחַגִּי [H2291] מִשְׁפַּחַת [H4940] הַחַגִּי [H2291] לְשׁוּנִי [H7764] מִשְׁפַּחַת [H4940] הַשּׁוּנִי׃ [H7765]

এই পরিবারগুলো হল গাদের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□ সিফোন হতে সিফোনীয় পরিবার□ হগি হতে হগীয় পরিবার□ শূনি হতে শূনীয় পরিবার□

16 לְאָזְנִי מִשְׁפַּחַת [H4940] הָאָזְנִי לְעֵרִי [H6179] מִשְׁפַּחַת [H4940] הָעֵרִי׃ [H6180]

ওষ্ণি হতে ওষ্ণীয় পরিবার□ এরি হতে এরীয় পরিবার□

17 לַאֲרוֹד [H0720] מִשְׁפַּחַת [H4940] הָאֲרוֹדִי [H0722] לְאַרְאֵלִי [H0692] מִשְׁפַּחַת [H4940] הָאַרְאֵלִי׃ [H0692]

আরোদ হতে আরোদীয় পরিবার□ অরোলি হতে অরোলীয় পরিবার□

18 אֵלֶּה [H0428] מִשְׁפְּחֹת [H4940] בְּנֵי־ גָד [H1410] לִפְקֻדֵיהֶם אַרְבָּעִים [H0705] אֶלֶף [H0505] וַחֲמֵשׁ [H2568] מֵאוֹת׃ [H3967] ס

ঐ পরিবারগুলি ছিল গাদের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□ সেখানে মোট □□□□□□ জন পুরুষ ছিলেন□

19 בְּנֵי יְהוּדָה [H3063] עֵר [H6147] וְאוֹנָן [H0209] וַיָּמָת [H4191] עֵר [H6147] וְאוֹנָן [H0209] בְּאֶרֶץ [H0776] כְּנָעַן׃

এই পরিবারগুলি ছিল যিহূদার পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□ শেলা হতে শেলায়ীয় পরিবার□ পেরস হতে পেরসীয় পরিবার□ সেরহ হতে সেরহীয় পরিবার□ যিহূদার পুত্রদের মধ্যে দুজন□ এর এবং ওনন কনান দেশে মারা গিয়েছিলেন□

20 וַיִּהְיוּ [H1961] בְנֵי־ יְהוּדָה [H3063] לְמִשְׁפְּחֹתָם [H4940] לְשֵׁלָה [H7956] מִשְׁפַּחַת [H4940] הַשֵּׁלָנִי [H8024] לְפֶרֶץ [H6557] מִשְׁפַּחַת [H4940] הַפַּרְצִי [H6558] לְזֶרַח [H2226] מִשְׁפַּחַת [H4940] הַזַּרְחִי׃ [H2227]

এই পরিবারগুলি ছিল যিহূদার পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□ শেলা হতে শেলায়ীয় পরিবার□ পেরস হতে পেরসীয় পরিবার□ সেরহ হতে সেরহীয় পরিবার□ যিহূদার পুত্রদের মধ্যে দুজন□ এর এবং ওনন কনান দেশে মারা গিয়েছিলেন□

21 וַיִּהְיוּ [H1961] בְנֵי־ פֶרֶץ [H6557] לְחֶצְרֹן [H2696] מִשְׁפַּחַת [H4940] הַחֶצְרֹנִי [H2697] לְחָמוּל [H2538] מִשְׁפַּחַת [H4940] הֶחָמוּלִי׃ [H2539]

এই পরিবারগুলো হল পেরসের বংশধর□ হিষ্রোণ হতে হিষ্রোণীয় পরিবার□ হামুল হতে হামুলীয় পরিবার□

22 אֵלֶּה [H0428] מִשְׁפְּחֹת [H4940] יְהוּדָה [H3063] לִפְקֻדֵיהֶם שִׁשָּׁה [H8337] וְשִׁבְעִים [H7657] אֶלֶף [H0505] וַחֲמֵשׁ [H2568] מֵאוֹת׃ [H3967] ס

ঐ পরিবারগুলি ছিল যিহূদার পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□ সেখানে পুরুষদের মোট সংখ্যা ছিল □□□□□□ জন□

23 בְּנֵי יִשָּׂשכָר [H3485] לְמִשְׁפְּחֹתָם [H4940] תּוֹלָע [H8439] מִשְׁפַּחַת [H4940] הַתּוֹלָעִי [H8440] לְפֻוָּה [H6312] מִשְׁפַּחַת [H4940] הַפּוּנִי׃ [H6324]

ইষাখরের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্তপরিবারগুলো ছিল□ তোলয় হতে তোলয়ীয় পরিবার□ পূয় হতে পূনীয় পরিবার□

24 לְיָשׁוּב מִשְׁפַּחַת הַיָּשֻׁבִי לְשִׁמְרֹן מִשְׁפַּחַת הַשִּׁמְרֹנִי׃

H3437 H4940 H3432 H4940 H8117

যাশূর হতে যাশূরীয় পরিবার□ শিম্রোণ হতে শিম্রোনীয় পরিবার□

25 אֵלֶּה מִשְׁפְּחֹת יִשָּׂשכָר לִפְקֻדֵיהֶם אַרְבָּעָה וְשִׁשִּׁים אֶלֶף וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת׃ ס

H0428 H4940 H3485 H0702 H8346 H0505 H7969 H3967

ঐ পরিবারগুলি ইষাখরের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্তছিল□ সেখানে পুরুষদের মোট সংখ্যা ছিল □□□□□□ জন□

26 בְּנֵי זְבוּלֻן לְמִשְׁפְּחֹתָם לְסֶרֶד מִשְׁפַּחַת הַסַּרְדִּי לְאֵלוֹן מִשְׁפַּחַת הָאֵלֹנִי לְיַחְלְאֵל מִשְׁפַּחַת הַיַּחְלְאֵלִי׃

H2074 H4940 H5624 H4940 H5625 H0356 H4940 H0440 H3177 H4940 H3178

সবূলূনের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্তপরিবারগুলি ছিল□ সেরদ হতে সেরদীয় পরিবার□ এলোন হতে এলোনীয় পরিবার□ যহলেল হতে যহলেলীয় পরিবার□

27 אֵלֶּה מִשְׁפְּחֹת הַזְּבוּלֹנִי לִפְקֻדֵיהֶם שִׁשִּׁים אֶלֶף וַחֲמֵשׁ מֵאוֹת׃ ס

H0428 H4940 H2075 H8346 H0505 H2568 H3967

ঐ পরিবারগুলি ছিল সবূলূনের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□ সেখানে পুরুষদের মোট সংখ্যা ছিল □□□□□□ জন□

28 בְּנֵי יוֹסֵף לְמִשְׁפְּחֹתָם מְנַשֶּׁה וְאֶפְרָיִם׃

H3130 H4940 H4519 H0669

যোষেফের দুই পুত্র ছিল মনঃশি এবং ইফ্রয়িম□ প্রত্যেক পুত্রই তাদের নিজেদের পরিবারদের নিয়ে একটি গোষ্ঠী হয়ে উঠেছিলেন□

29 בְּנֵי מְנַשֶּׁה לְמָכִיר מִשְׁפַּחַת הַמָּכִירִי וּמָכִיר הוֹלִיד אֶת־גִּלְעָד לְגִלְעָד מִשְׁפַּחַת הַגִּלְעָדִי׃

H4519 H4353 H4940 H4354 H4353 H3205 H0853 H1568 H1568 H4940 H1569

মনঃশি পরিবারগুলি ছিল□ মাখীর হতে মাখীরীয় পরিবার□ □মাখীর ছিলেন গিলিয়দের পিতা□□ গিলিয়দ হতে গিলিয়দীয় পরিবার□

30 אֵלֶּה בְּנֵי גִלְעָד אִיעֶזֶר מִשְׁפַּחַת הָאִיעֶזְרִי לְחֵלֶק מִשְׁפַּחַת הַחֶלְקִי׃

H0428 H1568 H0372 H4940 H0373 H2507 H4940 H2516

গিলিয়দের পরিবারগুলো ছিল□ ঈয়েষর হতে ঈয়েষরীয় পরিবার□ হেলক হতে হেলকীয় পরিবার□

31 וְאַשְׂרִיאֵל מִשְׁפַּחַת הָאַשְׂרְאֵלִי וְשֶׁכֶם מִשְׁפַּחַת הַשִּׁכְמִי׃

H0844 H4940 H0845 H7928 H4940 H7930

অস্রীয়েল হতে অস্রীয়েলীয় পরিবার□ শেখম হতে শেখমীয় পরিবার□

32 וּשְׁמִידָע מִשְׁפַּחַת הַשְּׁמִידָעִי וְחֵפֶר מִשְׁפַּחַת הַחֶפְרִי׃

H8061 H4940 H8062 H4940 H2662

শিমীদা হতে শিমীদায়ীয় পরিবার□ হেফর হতে হেফরীয় পরিবার□

33 וּצְלָפְחָד בֶּן־ חֵפֶר לֹא־ הָיוּ לוֹ בָּנִים כִּי אִם־ בָּנוֹת וְשֵׁם בְּנוֹת

H6765 H3808 H1961 H1323 H8034 H1323

צְלָפְחָד מַחְלָה וְנֹעָה חָגְלָה מִלְכָּה וְתִרְצָה׃

H6765 H4244 H5270 H2295 H4435 H8656

সলফাদ ছিলেন হেফরের পুত্র কিন্তু তার কোনো পুত্র ছিল না কেবল কন্যারা ছিল তার কন্যাদের নাম ছিল মহলা নোয়া হগ্লা মিল্কা এবং তির্সা

34 אֵלֶּה מִשְׁפְּחֹת מְנַשֶּׁה וּפְקֻדֵיהֶם שְׁנַיִם וַחֲמִשִּׁים אֶלֶף וּשְׁבַע מֵאוֹת׃ ס

H0428 H4940 H4519 H8147 H2572 H0505 H7651 H3967

ঐ পরিবারগুলোর সবগুলোই ছিল মনঃশি পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত সেখানে পুরুষদের মোট সংখ্যা ছিল জন

35 אֵלֶּה בְנֵי־ אֶפְרַיִם לְמִשְׁפְּחֹתָם לְשׁוּתֶלַח מִשְׁפַּחַת הַשֻּׁתַלְחִי לְבֶכֶר מִשְׁפַּחַת הַבַּכְרִי

H0428 H0669 H4940 H7803 H4940 H8364 H1071 H4940 H1076

לְתַחַן מִשְׁפַּחַת הַתַּחֲנִי׃

H8465 H4940 H8470

ইফ্রয়িমের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্তপরিবারগুলো ছিল শূথলহ হতে শূথলহীয় পরিবার বেখর হতে বেখরীয় পরিবার তহ্হতে তহ্নীয় পরিবার

36 וְאֵלֶּה בְּנֵי שׁוּתָלַח לְעֵרָן מִשְׁפַּחַת הָעֵרָנִי׃

H0428 H7803 H6197 H4940 H6198

শূথলহের পরিবার থেকে এরণ এসেছিল আর এরণ থেকে এসেছিল এরণীয় পরিবার

37 אֵלֶּה מִשְׁפְּחֹת בְּנֵי־ אֶפְרַיִם לִפְקֻדֵיהֶם שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים אֶלֶף וַחֲמֵשׁ מֵאוֹת אֵלֶּה בְנֵי־

H0428 H4940 H0669 H8147 H7970 H0505 H2568 H3967 H0428

יוֹסֵף לְמִשְׁפְּחֹתָם׃ ס

H3130 H4940

ঐ পরিবারগুলো ছিল ইফ্রয়িম পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত সেখানে মোট জন পুরুষ ছিলেন ঐসব লোকদের সকলেই ছিলেন যোষেফের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত

38 בְּנֵי בִנְיָמִן לְמִשְׁפְּחֹתָם לְבֶלַע מִשְׁפַּחַת הַבַּלְעִי לְאַשְׁבֵּל מִשְׁפַּחַת הָאַשְׁבֵּלִי לַאֲחִירָם

H1144 H4940 H4940 H1108 H0788 H4940 H0789 H0297

מִשְׁפַּחַת הָאֲחִירָמִי׃

H4940 H0298

বিন্যামীনের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্তপরিবারগুলি ছিল বেলা হতে বেলায়ীয় পরিবার অস্বেল হতে অস্বেলীয় পরিবার অহীরাম হতে অহীরামীয় পরিবার

39 לִשְׁפוּפָם מִשְׁפַּחַת הַשּׁוּפָמִי לְחוּפָם מִשְׁפַּחַת הַחוּפָמִי׃

H4940 H7781 H2349 H4940 H2350

শূফম থেকে শূফমীয় পরিবার হূফম থেকে হূফমীয় পরিবার

40 וַיִּהְיוּ בְנֵי־ בֶלַע אַרְדְּ וְנַעֲמָן מִשְׁפַּחַת הָאַרְדִּי לְנַעֲמָן מִשְׁפַּחַת הַנַּעֲמִי׃

H1961 H0714 H5283 H4940 H0716 H5283 H4940 H5280

বেলার পরিবারগুলি ছিল□ অর্দ হতে অর্দীয় পরিবার□ নামান থেকে নামানীয় পরিবার□

41 אֵלֶּה בְנֵי־ בִנְיָמִן לְמִשְׁפְּחֹתָם וּפְקֻדֵיהֶם חֲמִשָּׁה וְאַרְבָּעִים אֶלֶף וְשֵׁשׁ מֵאוֹת׃ ס

H0428 H1144 H4940 H2568 H0705 H0505 H8337 H3967

ঐ পরিবারগুলি সবাই ছিল বিন্যামীন পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□ সেখানে পুরুষদের মোট সংখ্যা ছিল □□□□□□ জন□

42 אֵלֶּה בְנֵי־ דָן לְמִשְׁפְּחֹתָם לְשׁוּחָם מִשְׁפַּחַת הַשּׁוּחָמִי אֵלֶּה מִשְׁפְּחֹת דָּן לְמִשְׁפְּחֹתָם׃

H0428 H1835 H4940 H7748 H4940 H7749 H0428 H4940 H1835 H4940

দানের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্তপরিবারগুলো ছিল□ শূহম হতে শূহমীয় গোষ্ঠী□ ঐ পরিবারগোষ্ঠীটি ছিল দানের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□

43 כָּל־ מִשְׁפְּחֹת הַשּׁוּחָמִי לִפְקֻדֵיהֶם אַרְבָּעָה וְשִׁשִּׁים אֶלֶף וְאַרְבַּע מֵאוֹת׃ ס

H3605 H4940 H7749 H0702 H8346 H0505 H0702 H3967

শূহমীয় পরিবারগোষ্ঠীতে অনেক পরিবার ছিল□ সেখানে পুরুষদের মোট সংখ্যা ছিল □□□□□□ জন□

44 בְּנֵי אָשֵׁר לְמִשְׁפְּחֹתָם לְיִמְנָה מִשְׁפַּחַת הַיִּמְנָה לְיִשְׁוִי מִשְׁפַּחַת הַיִּשְׁוִי לִבְרִיעָה מִשְׁפַּחַת הַבְּרִיעִי׃

H0836 H4940 H3232 H4940 H3232 H3440 H4940 H3441 H1283 H4940 H1284

আশেরের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্তপরিবারগুলি ছিল□ যিম্ন হতে যিম্নীয় পরিবার□ যিস্বি হতে যিস্বীয় পরিবার□ বরিয় হতে বরিয়ীয় পরিবার□

45 לִבְנֵי בְרִיעָה לְחֶבֶר מִשְׁפַּחַת הַחֶבְרִי לְמַלְכִּיאֵל מִשְׁפַּחַת הַמַּלְכִּיאֵלִי׃

H1283 H2268 H4940 H2277 H4439 H4940 H4440

বরিয়র পরিবারগুলি ছিল□ হেবর হতে হেবরীয় পরিবার□ মল্কীয়েল হতে মল্কীয়েলীয় পরিবার□

46 וְשֵׁם בַּת־ אָשֵׁר שָׂרַח׃

H8034 H1323 H0836 H8294

□আশেরের সারহ নামের এক কন্যাও ছিল□□

47 אֵלֶּה מִשְׁפְּחֹת בְּנֵי־ אָשֵׁר לִפְקֻדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וַחֲמִשִּׁים אֶלֶף וְאַרְבַּע מֵאוֹת׃ ס

H0428 H4940 H0836 H7969 H2572 H0505 H0702 H3967

ঐ পরিবারগুলি ছিল আশেরের পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□ সেখানে পুরুষদের মোট সংখ্যা ছিল □□□□□□ জন□

48 בְּנֵי נַפְתָּלִי לְמִשְׁפְּחֹתָם לְיַחְצְאֵל מִשְׁפַּחַת הַיַּחְצְאֵלִי לְגוּנִי מִשְׁפַּחַת הַגּוּנִי׃

H5321 H4940 H3183 H4940 H3184 H1476 H4940 H1477

নপ্তালি পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্তপরিবারগুলি ছিল□ যহসীয়েল হতে যহসীয়েলীয় পরিবার□ গুনি হতে গুনীয় পরিবার□

49 לְיֵצֶר מִשְׁפַּחַת הַיִּצְרִי לְשִׁלֵּם מִשְׁפַּחַת הַשִּׁלֵּמִי׃

H3337 H4940 H3340 H8006 H4940 H8016

যেৎসর হতে যেৎসরীয় পরিবার□ শিল্লেম হতে শিল্লেমীয় পরিবার□

50 אֵ֛לֶּה מִשְׁפְּחֹ֥ת נַפְתָּלִ֖י לְמִשְׁפְּחֹתָ֑ם וּפְקֻדֵיהֶ֗ם חֲמִשָּׁ֤ה וְאַרְבָּעִים֙ אֶ֔לֶף וְאַרְבַּ֖ע מֵאֽוֹת׃

H0428 H4940 H5321 H4940 H2568 H0705 H0505 H0702 H3967

> ঐ পরিবারগুলো নপ্তালির পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্তছিল□ সেখানে পুরুষদের মোট সংখ্যা ছিল □□□□□□ জন□

51 אֵ֜לֶּה פְּקוּדֵי֙ בְּנֵ֣י יִשְׂרָאֵ֔ל שֵׁשׁ־מֵא֥וֹת אֶ֖לֶף וָאָ֑לֶף שְׁבַ֥ע מֵא֖וֹת וּשְׁלֹשִֽׁים׃ פ

H0428 H3478 H8337 H3967 H0505 H0505 H7651 H3967 H7970

> সুতরাং ইস্রায়েলীয় পুরুষদের মোট সংখ্যা ছিল □□□□□□□ জন□

52 וַיְדַבֵּ֥ר יְהוָ֖ה אֶל־מֹשֶׁ֥ה לֵּאמֹֽר׃

H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

> প্রভু মোশিকে বললেন□

53 לָאֵ֗לֶּה תֵּחָלֵ֥ק הָאָ֛רֶץ בְּנַחֲלָ֖ה בְּמִסְפַּ֥ר שֵׁמֽוֹת׃

H0428 H0776 H5159 H4557 H8034

> “দেশ ভাগ করা হবে এবং এই লোকদের সেগুলো দেওয়া হবে□ প্রত্যেক পরিবারগোষ্ঠী তাদের সংখ্যা অনুসারে জমি পাবে□

54 לָרַ֗ב תַּרְבֶּה֙ נַחֲלָת֔וֹ וְלַמְעַ֕ט תַּמְעִ֖יט נַחֲלָת֑וֹ אִ֚ישׁ לְפִ֣י פְקֻדָ֔יו יֻתַּ֖ן נַחֲלָתֽוֹ׃

H5159 H4592 H4591 H5159 H0376 H6310 H5414 H5159

> বড় পরিবার বেশী জমি পাবে এবং ছোট পরিবার কম জমি পাবে□ যার যত লোক তাকে ততটা অধিকার দাও□

55 אַךְ־בְּגוֹרָ֕ל יֵחָלֵ֖ק אֶת־הָאָ֑רֶץ לִשְׁמ֥וֹת מַטּוֹת־אֲבֹתָ֖ם יִנְחָֽלוּ׃

H0389 H1486 H0853 H0776 H8034 H4294 H0001 H5157

> কিন্তু কোন পরিবার জমির কোন অংশ পাবে সেটি ঠিক করার জন্যে তুমি অবশ্যই ঘুঁটি চালবে□ প্রত্যেক পরিবারগোষ্ঠী তার অংশের যে জমি পাবে□ সেই জমিকে সেই পরিবারগোষ্ঠীর নাম দেওয়া হবে□

56 עַל־פִּי֙ הַגּוֹרָ֔ל תֵּחָלֵ֖ק נַחֲלָת֑וֹ בֵּ֥ין רַ֖ב לִמְעָֽט׃ ס

H6310 H1486 H5159 H0996 H4592

> জমি বড় বা ছোট যাই হোক্ না কেন তুমি সিদ্ধান্ত নেওয়ার জন্য ঘুঁটি চালবে□”

57 וְאֵ֣לֶּה פְקוּדֵ֣י הַלֵּוִי֮ לְמִשְׁפְּחֹתָם֒ לְגֵרְשׁ֗וֹן מִשְׁפַּ֙חַת֙ הַגֵּ֣רְשֻׁנִּ֔י לִקְהָ֕ת מִשְׁפַּ֖חַת הַקְּהָתִ֑י לִמְרָרִ֕י מִשְׁפַּ֖חַת הַמְּרָרִֽי׃

H0428 H3881 H4940 H1648 H4940 H1649 H6955 H4940 H6956 H4847 H4940 H4848

> তারা লেবীয় গোষ্ঠীকেও গণনা করেছিল□ লেবীয় পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্তপরিবারগুলি হল□ গের্শোন হতে গের্শোনীয় পরিবার□ কহাত্ হতে কহাতীয় পরিবার□ মরারি হতে মরারীয় পরিবার□

58 אֵ֣לֶּה ׀ מִשְׁפְּחֹ֣ת לֵוִ֗י מִשְׁפַּ֨חַת הַלִּבְנִ֜י מִשְׁפַּ֤חַת הַֽחֶבְרֹנִי֙ מִשְׁפַּ֤חַת הַמַּחְלִי֙ מִשְׁפַּ֣חַת הַמּוּשִׁ֔י מִשְׁפַּ֖חַת הַקָּרְחִ֑י וּקְהָ֖ת הוֹלִ֥יד אֶת־עַמְרָֽם׃

H0428 H4940 H3881 H4940 H3846 H4940 H2276 H4940 H4250 H4940 H4188 H4940 H7145 H6955 H3205 H0853 H6019

> এই পরিবারগুলোও লেবীয় পরিবারের অন্তর্ভুক্ত□ লিব্নীয় পরিবার□ হিব্রোনীয় পরিবার□ মহলীয় পরিবার□ মূশীয় পরিবার□ কোরহীয় পরিবার□ অম্রাম ছিলেন কহাত্ পরিবারের অন্তর্ভক্ত□

59 וְשֵׁם אֵשֶׁת עַמְרָם יוֹכֶבֶד בַּת־לֵוִי אֲשֶׁר יָלְדָה אֹתָהּ לְלֵוִי בְּמִצְרָיִם וַתֵּלֶד
H8034 H0802 H6019 H3115 H1323 H3878 H3205 H0853 H3878 H4714 H3205

לְעַמְרָם אֶת־אַהֲרֹן וְאֶת־מֹשֶׁה וְאֵת מִרְיָם אֲחֹתָם׃
H6019 H0853 H0175 H0853 H4872 H0853 H4813 H0269

> অম্রামের স্ত্রীর নাম ছিল যোকেবদ□ তিনি নিজেও ছিলেন লেবীয় পরিবারগোষ্ঠীর অন্তর্ভুক্ত□ তাঁর জন্ম হয়েছিল মিশরে□ অম্রাম এবং যোকেবদের দুই পুত্র ছিল হারোণ এবং মোশি□ তাদের মরিয়ম নামে একটি কন্যাও ছিল□

60 וַיִּוָּלֵד לְאַהֲרֹן אֶת־נָדָב וְאֶת־אֲבִיהוּא אֶת־אֶלְעָזָר וְאֶת־אִיתָמָר׃
H3205 H0175 H0853 H5070 H0853 H0030 H0853 H0499 H0853 H0385

> হারোণ ছিলেন নাদব□ অবীহূ□ ইলিয়াসর এবং ঈথামরের পিতা□

61 וַיָּמָת נָדָב וַאֲבִיהוּא בְּהַקְרִיבָם אֵשׁ־זָרָה לִפְנֵי יְהוָה׃
H4191 H5070 H0030 H7126 H0784 H6440 H3068

> কিন্তু নাদব এবং অবীহূ মারা গিয়েছিলেন কারণ তারা প্রভুকে যে ধরণের আগুন দিয়ে নৈবেদ্য প্রদান করেছিলেন তা করা বারণ ছিল□

62 וַיִּהְיוּ פְקֻדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וְעֶשְׂרִים אֶלֶף כָּל־זָכָר מִבֶּן־חֹדֶשׁ וָמָעְלָה כִּי לֹא
H1961 H7969 H6242 H0505 H3605 H2145 H2320 H4605 H3808

הָתְפָּקְדוּ בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי לֹא־נִתַּן לָהֶם נַחֲלָה בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃
H8432 H3478 H3808 H5414 H1992 H5159 H8432 H3478

> লেবীয় পরিবারগোষ্ঠীর পুরুষদের মোট সংখ্যা ছিল □□□□□□ জন□ কিন্তু ইস্রায়েলের অন্যান্য লোকদের সঙ্গে এদের গণনা করা হয় নি□ প্রভু অন্যান্য লোকদের যে জমি দিয়েছিলেন তার কোনো অংশ তাঁরা পান নি□

63 אֵלֶּה פְּקוּדֵי מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֲשֶׁר פָּקְדוּ אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּעַרְבֹת מוֹאָב
H0428 H4872 H0499 H3548 H0853 H3478 H6160 H4124

עַל יַרְדֵּן יְרֵחוֹ׃
H3383 H3405

> মোয়াবের যর্দন উপত্যকায় থাকাকালীন মোশি এবং যাজক ইলিয়াসর ইস্রায়েলের লোকদের গণনা করেছিলেন□ এই জায়গাটি ছিল যিরীহোর অপর পারে যর্দন নদীর কাছে□

64 וּבְאֵלֶּה לֹא־הָיָה אִישׁ מִפְּקוּדֵי מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן אֲשֶׁר פָּקְדוּ אֶת־בְּנֵי
H0428 H3808 H1961 H0376 H4872 H0175 H3548 H0853

יִשְׂרָאֵל בְּמִדְבַּר סִינָי׃
H3478 H5514

> কিন্তু বহু বছর আগে সীনয় মরুভূমিতে মোশি এবং যাজক হারোণ যখন ইস্রায়েলের সমস্ত লোকদের গণনা করেছিলেন তখন যারা গণিত হয়েছিল তাদের একজনও এর মধ্যে ছিল না□ ঐ সব লোকদের আর কেউই জীবিত ছিলেন না□

65 כִּי־אָמַר יְהוָה לָהֶם מוֹת יָמֻתוּ בַּמִּדְבָּר וְלֹא־נוֹתַר מֵהֶם אִישׁ כִּי אִם־
H0559 H3068 H4191 H4191 H3808 H3498 H1992 H0376

כָּלֵב בֶּן־יְפֻנֶּה וִיהוֹשֻׁעַ בִּן־נוּן׃ ס
H3612 H3312 H3091 H5126

> কেন? কারণ প্রভু ইস্রায়েলের ঐ সমস্ত লোকদের বিষয়ে বলেছিলেন যে। তারা সকলেই মরুভূমিতে মারা যাবে। কেবল দুজন ব্যক্তিবেঁচে ছিলেন। তারা হলেন যিফুন্নির পুত্র কালেব এবং নূনের পুত্র যিহোশূয়।